

Cuprins

Bun venit	3	Configurarea e-mailului utilizând	
Despre SureType™	3	BlackBerry Enterprise Solution	12
Configurarea terminalului mobil	4	Configurarea e-mailului utilizând	12
Introducerea cartelei SIM	4	terminalul mobil	12
Introducerea acumulatorului	4	Configurarea e-mailului utilizând	12
Încărcarea acumulatorului	5	un computer	12
Conectarea la rețeaua mobilă	5	Cum să...	13
Alegerea opțiunii de configurare		Efectuați apeluri	13
a e-mailului	6	Scrieți utilizând SureType™	13
Opțiunea BlackBerry de la Orange		Trimiteți mesaje e-mail	13
pentru internet e-mail	6	Trimiteți mesaje PIN	13
Opțiunea BlackBerry Enterprise Solution	6	Trimiteți mesaje scrise (SMS)	14
Opțiunea BlackBerry Desktop Redirector	6	Trimiteți mesaje multimedia (MMS)	14
Configurarea e-mailului utilizând BlackBerry		Adăugați contacte	14
de la Orange pentru internet e-mail	7	Adăugați contacte din cartela SIM în agendă	15
Configurarea e-mailului utilizând		Accesați pagini web	15
terminalul mobil	7	Introduceți parole	15
Configurarea e-mailului utilizând		Configurați parola pe terminalul mobil	15
un computer	8	Blocați terminalul	15
Adăugarea unei adrese de e-mail	8	Configurați data și ora	15
Accesul la cont de pe terminalul mobil	9	Activați un profil	16
Accesul la cont de pe un computer	9	Porniți sau opriți Bluetooth	16
Solicitarea parolei de acces	10	Vă conectați la alt terminal	
Primirea asistenței pentru alte funcții	10	compatibil Bluetooth	16
Instalarea BlackBerry Desktop Software	10	Primiți asistență în legătură	
		cu alte funcții	16
		Întrebări frecvente	17
		BlackBerry de la Orange pentru	
		internet e-mail -întrebări frecvente	19

Bun venit

BlackBerry® este cea mai bună alegere dacă doriți să folosiți terminalul mobil pentru o comunicare eficientă în afaceri sau cu familia și prietenii. Prevăzută cu funcții deosebite de push e-mail, voce, web și organizator, BlackBerry este soluția completă creată pentru a vă ține la curent cu persoanele, datele și resursele de care aveți nevoie în fiecare zi.

Pentru a începe să folosiți terminalul mobil BlackBerry, trebuie să configurați și să porniți terminalul, să vă conectați la rețeaua mobilă și să vă configurați contul de e-mail. De asemenea, puteți opta pentru instalarea BlackBerry Desktop Software astfel încât să vă puteți conecta terminalul la computer pentru sincronizarea și încărcarea datelor.

Alocați câteva momente parcurgerii acestui ghid și a celorlalte documente oferite de Orange. Aceste materiale vă oferă informații importante privind configurarea și sunt create pentru a vă ajuta să utilizați la maxim funcțiile terminalului mobil BlackBerry.

Despre SureType™

Terminalul dumneavoastră BlackBerry este echipat cu tehnologia inovatoare pentru tastatură SureType™, care integrează o tastatură tradițională de terminal mobil cu o dispunere familiară a tastelor și o aplicație software intuitivă. Acesta „învață” în timp ce scrieți, recunoscând cuvintele care se repetă și facilitând scrierea cu ușurință pe terminalul dumneavoastră.

Când scrieți, literele de pe ecran se schimbă automat - până la terminarea scrierii unui cuvânt, probabil că SureType™ l-a și recunoscut. Această tehnologie vă permite scrierea cuvintelor ușor, rapid și cu acuratețe fără a trebui să vă obișnuiți cu dispunerea a tastelor.

Vă rugăm să consultați secțiunea „Scrieți utilizând SureType™” la pagina 13 pentru mai multe detalii despre scriere.

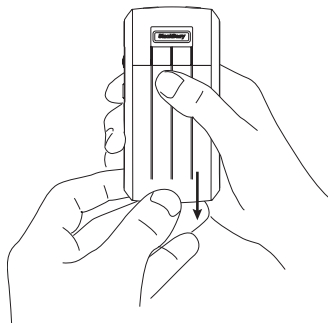
Configurarea terminalului mobil

Introducerea cartelei SIM

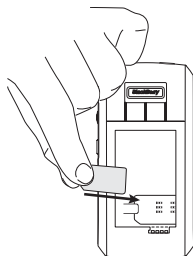
Cartela SIM conține informații importante despre serviciul de telefonie mobilă pe care-l utilizați.

Atenție: Oprii terminalul mobil înainte de a introduce sau scoate cartela SIM. Nu zgâriați, îndoiiți sau expuneți cartela SIM la surse de electricitate statică sau la umezeală.

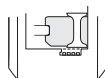
1. Apăsăți capacul acumulatorului.



2. Scoateți capacul acumulatorului.
3. Dacă acumulatorul este în interior, scoateți-l.
4. Țineți cartela SIM cu contactele metalice îndreptate cu fața în jos până în alinierea în suportul special destinat.



5. Introduceți cartela SIM în suport astfel încât aceasta să fie poziționată perfect sub suportul metalic.

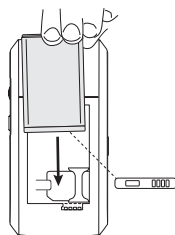


Notă: Pentru scoaterea cartelei SIM, apăsați ușor pe partea superioară a cartelei SIM și trageți-o ușor din suport.

Introducerea acumulatorului

Atenție: Folosiți doar tipul de acumulator specificat de Research In Motion® pentru terminalul dumneavoastră mobil. Consultați broșura *Informații Despre Siguranță și Produs* aflată pe CD-ul BlackBerry User Tools pentru mai multe informații privind utilizarea acumulatorului în condiții de siguranță.

1. Apăsăți capacul acumulatorului.
2. Scoateți capacul acumulatorului.
3. Introduceți acumulatorul pînă la alinierea conectorilor

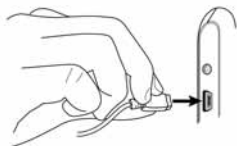


5. Puneți la loc capacul acumulatorului.

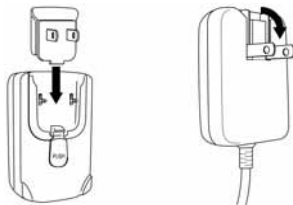
6. Dacă acumulatorul este încărcat, terminalul pornește și apare caseta de dialog pentru confirmarea datei și orei.
 - Dacă data și ora sunt incorecte, dați click pe Edit. Consultați capitolul "Configurați data și ora" de la pagina 15 pentru mai multe informații.
 - Dacă data și ora sunt corecte, dați click pe OK.

Încărcarea acumulatorului

1. Conectați capătul mai îngust al cablului USB la terminalul mobil.



2. Dacă este nevoie, montați adaptorul corespunzător prizei dumneavoastră.



3. Introduceți încărcătorul în priză.
4. Încărcați complet acumulatorul.

Notă: Dacă instalați BlackBerry Desktop Software pe un computer, puteți încărca

terminalul conectându-l la acel computer. Consultați capitolul „Pot să încarc terminalul mobil conectându-l la computer?” de la pagina 17 pentru mai multe informații.

Conectarea la rețeaua mobilă

Dacă terminalul este oprit, apăsați butonul Power. Terminalul dumneavoastră ar trebui să se conecteze automat la rețeaua mobilă.

Pentru a vă conecta cu succes la rețeaua mobilă, trebuie să aveți activate serviciile de date mobile și trebuie să vă aflați într-o zonă acoperită de rețeaua Orange. Consultați harta de acoperire Orange pe www.orange.ro.

Chiar dacă terminalul mobil nu este conectat la rețeaua mobilă, puteți folosi unele funcții pentru care nu este nevoie să fiți conectat la rețeaua mobilă. De exemplu, puteți introduce și salva mesaje e-mail tip draft (ciornă), administra activități sau folosi calculatorul.

Notă: Dacă utilizați BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail, configurarea contului va începe automat la momentul primei conectări la rețeaua mobilă a terminalului dumneavoastră mobil. Consultați „Configurarea e-mailului utilizând BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail” la pagina 7 pentru mai multe informații.

Alegerea opțiunii de configurare a e-mailului

Pentru a începe să trimiteți și să primiți mesaje e-mail pe terminalul mobil BlackBerry, trebuie să asociați un cont de e-mail terminalului dumneavoastră folosind una dintre următoarele opțiuni.

Opțiunea BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail

Folosiți această opțiune pentru a crea o nouă adresă de e-mail BlackBerry pentru terminalul mobil sau pentru a asocia terminalului dumneavoastră una sau mai multe adrese de e-mail existente. Consultați „Configurarea e-mailului utilizând BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail” la pagina 7 pentru mai multe informații.

Opțiunea BlackBerry Enterprise Solution

Folosiți această opțiune dacă aveți acces la un server BlackBerry Enterprise Server® și doriți să asociați terminalul dumneavoastră mobil cu contul de e-mail al companiei de tipul Microsoft® Outlook®, IBM® Lotus Notes® sau Novell® GroupWise®. Consultați „Configurarea e-mailului utilizând BlackBerry Enterprise Solution” la pagina 12 pentru mai multe informații.

Opțiunea BlackBerry Desktop Redirector

Folosiți această opțiune dacă nu aveți acces la un server BlackBerry Enterprise Server® și doriți să asociați terminalul dumneavoastră mobil cu contul de e-mail al companiei de tipul Microsoft Outlook (Workgroup Installation) care este găzduit pe un server Microsoft Exchange Server versiunea 5.5 sau ulterioară. Consultați „Cum instalez BlackBerry Desktop Redirector?” la pagina 17 pentru mai multe informații.

Configurarea e-mailului utilizând BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail

Configurarea e-mailului poate fi realizată utilizând un browser web de pe terminalul dumneavoastră BlackBerry sau de pe un computer.

Pentru configurarea e-mailului este necesară crearea unui nume de utilizator și a unei parole. Când accesați pentru prima dată web site-ul BlackBerry de la Orange (www.blackberry.orange.ro), puteți adăuga o adresă de e-mail, crea o nouă adresă de e-mail BlackBerry, sau ambele.

- Adăugați o adresă de e-mail dacă aveți deja un cont de e-mail pe care doriți să-l accesați de pe terminalul dumneavoastră BlackBerry.
- Creați o adresă de e-mail BlackBerry dacă nu aveți deja un cont de e-mail sau dacă doriți să aveți o adresă suplimentară pe care să o utilizați pentru transmiterea și recepția mesajelor e-mail.

Notă: Dacă adăugați o adresă de e-mail existentă în cadrul companiei dumneavoastră, este posibil să aveți nevoie de un computer pentru a adăuga adresa. Consultați „Adăugarea unei adrese de e-mail” la pagina 8 pentru mai multe informații.

Configurarea e-mailului utilizând terminalul mobil

1. Verificați că terminalul dumneavoastră mobil BlackBerry este conectat la rețeaua Orange. Dacă ecranul Sign In nu apare automat, dați click pe **E-mail Settings**.
2. Dați click pe **Create New Account**. Dați click pe **Get Link**.
3. Citiți cu atenție termenii și condițiile legale. Efectuați una dintre următoarele operații:

- Pentru a refuza termenii și condițiile legale și pentru a opri procesul de configurare, dați click pe **No**.
 - Pentru a accepta termenii și condițiile legale și pentru a continua procesul de configurare, dați click pe **Yes**.
4. Introduceți informațiile de acces.
 - **User ID:** Introduceți un nume de utilizator personal. Acest nume de utilizator va fi User ID-ul cu care accesați contul și prima parte a adresei de e-mail pentru terminalul mobil.
 - **Password:** Introduceți o parolă de acces la alegere pentru web site-ul BlackBerry de la Orange.
 5. Notați-vă numele de utilizator și parola și păstrați-le într-un loc sigur. Va trebui să introduceți aceste informații de fiecare dată când accesați contul.
 6. Dați click pe **Next**.
 7. Dați click pe limba dorită.
 8. Efectuați una dintre următoarele operații:
 - Pentru a adăuga o adresă de e-mail pentru un cont de e-mail existent care este suportat, introduceți adresa completă de e-mail (de exemplu nume@isp.com). Introduceți parola pentru contul dumneavoastră de e-mail.
 - Pentru a crea o adresă de e-mail BlackBerry, dați click pe **Create address**.
 9. Dați click pe **Next**.
 10. Dați click pe **OK**.

Configurarea e-mailului utilizând un computer

Pentru a utiliza această opțiune, aveți nevoie de următoarele:

- Browser Internet: Microsoft® Internet Explorer versiunea 6 (sau ulterioară) sau Netscape® Communicator versiunea 7.2 (sau ulterioară) cu JavaScript™ activat.
 - Sistem de operare: Microsoft® Windows 2000, Windows XP sau Mac OS® versiunea 10.3 (sau ulterioară).
1. Verificați conectarea computerului la internet.
 2. Într-un browser web, introduceți adresa oferită de Orange: www.blackberry.orange.ro.
 3. Dați click pe **Create New Account**.
 4. Citiți cu atenție termenii și condițiile legale. Efectuați una dintre următoarele operații:
 - Pentru a refuza termenii și condițiile legale și pentru a opri procesul de configurare, dați click pe **I Disagree**.
 - Pentru a accepta termenii și condițiile legale și pentru a continua procesul de configurare, dați click pe **I Agree**.
 5. Introduceți codul personal de identificare (PIN) și identificatorul internațional de echipament mobil (IMEI) pentru terminalul mobil.

Notă: Pentru a găsi PIN-ul și IMEI-ul terminalului mobil, dați click pe **Status** în opțiunile terminalului.
 6. Dați click pe **Continue**.
 7. Introduceți informațiile referitoare la contul dumneavoastră:
 - **User ID:** Introduceți un nume de utilizator personal. Acest nume de

utilizator va fi User ID-ul cu care accesați contul și prima parte a adresei de e-mail pentru terminalul mobil.

- **Choose Password:** Introduceți o parolă personală de acces la alegere.
 - **Confirm Password:** Reintroduceți parola de acces.
 - **Limba:** Selectați limba pentru web site din lista disponibilă.
8. Notați-vă numele de utilizator și parola și păstrați-le într-un loc sigur. Va trebui să introduceți aceste informații de fiecare dată când accesați contul.
 9. Dați click pe **Sign Up**.
 10. Efectuați una dintre următoarele operațiuni:
 - Pentru a adăuga o adresă de e-mail pentru un cont de e-mail existent care este suportat, introduceți adresa completă de e-mail (de exemplu nume@isp.com). Introduceți și confirmați parola pentru contul dumneavoastră de e-mail. Dați click pe **Next**.
 - Pentru a crea o adresă de e-mail BlackBerry, dați click pe **Next** în secțiunea corespunzătoare.
 11. Dați click pe **OK**.

Adăugarea unei adrese de e-mail

Puteți adăuga adrese de e-mail care sunt asociate următoarelor tipuri de conturi de e-mail:

- ISP (utilizând POP sau IMAP)
- Microsoft Exchange (utilizând Microsoft Outlook Web Access sau BlackBerry Mail Connector)
- IBM Lotus Domino (utilizând e-mail connector)

Puteți adăuga majoritatea adreselor de e-mail pentru majoritatea conturilor de e-mail utilizând terminalul dumneavoastră mobil BlackBerry. Pentru alte tipuri de conturi de e-mail este necesar să adăugați adresele de e-mail de pe un computer.

Tipul contului de e-mail	Browser BlackBerry	Browser de pe computer
majoritatea conturilor de e-mail personal - Microsoft Outlook	✓	✓
personal - POP sau IMAP	✓	✓
de la birou - Microsoft Outlook Web Access	✓	✓
de la birou - Microsoft Outlook		✓
de la birou - IBM Lotus Notes		✓

În funcție de furnizorul dumneavoastră de servicii e-mail, este posibil să nu puteți adăuga adrese de e-mail pentru anumite tipuri de conturi de e-mail. Contactați-l pe furnizorul dumneavoastră de e-mail pentru mai multe informații.

Notă: este posibil să vi se ceară instalarea BlackBerry Mail Connector pe computerul dumneavoastră la adăugarea unei adrese de e-mail de la birou. BlackBerry Mail Connector a fost conceput pentru a permite primirea mesajelor e-mail de la un cont Microsoft Outlook sau IBM Lotus Notes de la birou în prezența unui firewall.

Accesul la cont de pe terminalul mobil

Accesați web site-ul BlackBerry de la Orange (www.blackberry.orange.ro) pentru a adăuga sau șterge adrese de e-mail și pentru a gestiona setări și opțiuni de transmitere a mesajelor.

1. Verificați că terminalul dumneavoastră mobil este conectat la rețeaua mobilă.
2. Dați click pe **E-mail Settings**.
3. Introduceți informațiile referitoare la contul dumneavoastră:
 - **User ID:** Introduceți numele de utilizator pentru contul dumneavoastră.
 - **Password:** Introduceți parola de acces pentru contul dumneavoastră.
4. Dați click pe **Login**.
5. Dați click pe **Get Link**.

Accesul la cont de pe un computer

Accesați web site-ul www.blackberry.orange.ro pentru a adăuga sau șterge adrese de e-mail și pentru a gestiona setări și opțiuni de transmitere a mesajelor.

1. Verificați conectarea computerului la internet.
2. Într-un browser web, introduceți adresa oferită de Orange: www.blackberry.orange.ro.
3. Introduceți informațiile referitoare la contul dumneavoastră:
 - **User ID:** Introduceți numele de utilizator pentru contul dumneavoastră.
 - **Password:** Introduceți parola de acces pentru contul dumneavoastră.
4. Dați click pe **Login**.

Solicitarea parolei de acces

Dacă uitați parola de acces pentru web site-ul BlackBerry de la Orange, puteți solicita trimiterea parolei de acces către terminalul dumneavoastră mobil.

Solicitarea parolei de acces de pe un computer

1. În ecranul de înregistrare pe web site-ul www.blackberry.orange.ro dați click pe **Forgot your password.**
2. Introduceți informațiile solicitate:
 - În câmpul **User ID** introduceți numele de utilizator pentru contul dumneavoastră.
 - În câmpul **PIN** introduceți codul personal de identificare al terminalului mobil.
Notă: Pentru a găsi PIN-ul terminalului mobil, dați click pe **Status** în opțiunile terminalului.
3. Dați click pe **Request Password.**

Primirea asistenței pentru alte funcții

Consultați *BlackBerry Internet Service Online Help* pentru mai multe informații pentru a adăuga adresele de e-mail, pentru a crea o adresă de e-mail BlackBerry și pentru a gestiona setări și opțiuni de transmitere a mesajelor.

Pentru a accesa *BlackBerry Internet Service Online Help*, accesați web site-ul BlackBerry de la Orange și dați click pe **Help**.

Notă: Dacă accesați web site-ul BlackBerry de la Orange folosind un browser de pe terminalul mobil, dați click pe **Help** în pagină și apoi dați click pe **Help (Get Link)** în meniu.

Instalarea BlackBerry Desktop Software

Instalați BlackBerry Desktop Software pe un computer pentru a efectua una dintre următoarele operații:

- sincronizarea elementelor PIM (Personal Information Management) precum contacte, activități și întâlniri
- salvarea și restaurarea datelor din terminal
- încărcarea de noi programe pe terminal precum software-ul de sistem actualizat, jocuri și programe de management al informațiilor personale
- încărcarea acumulatorului terminalului mobil utilizând computerul

Pentru instalarea BlackBerry Desktop Software, aveți nevoie de următoarele:

- Un computer cu procesor compatibil Intel® 486 sau mai performant, compatibil cu USB 1.1 sau o versiune ulterioară
 - Windows 98, Windows ME, Windows 2000 sau Windows XP
 - Port USB disponibil
 - Dacă folosiți Windows 98 (nu Windows 98 Second Edition), trebuie să descărcați update-ul DCOM 98 versiunea 1.3 de la www.microsoft.com/com/default.msp pentru ca driverul USB să poată funcționa.
1. Introduceți CD-ul BlackBerry User Tools în unitatea CD-ROM a computerului.
 2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
 - Selectați **BlackBerry Internet Service** ca opțiune de configurare a contului de e-mail.

3. La finalizarea instalării, conectați capătul îngust al cablului USB la terminalul mobil.
4. Conectați capătul mai lat al cablului USB la un port USB disponibil al computerului dumneavoastră.
5. Pe ecranul computerului dumneavoastră, pe taskbar, dați click pe **Start**.
6. Dați clic pe **Programs > BlackBerry > Desktop Manager**.

Notă: Pentru mai multe informații despre funcțiile BlackBerry Desktop Software, dați click pe **Help > Desktop Help Contents**.

Configurarea e-mailului utilizând BlackBerry Enterprise Solution

Administratorul dumneavoastră de sistem vă poate configura terminalul mobil sau poate fi necesar să folosiți una dintre metodele descrise mai jos pentru a integra un cont de e-mail compatibil în terminalul BlackBerry.

Configurarea e-mailului utilizând terminalul mobil

Dacă administratorul de sistem v-a pus la dispoziție o parolă pentru activare, vă puteți integra contul de e-mail direct de pe terminalul mobil.

1. Verificați dacă terminalul mobil este conectat la rețeaua Orange.
2. Pe terminalul mobil dați click pe **Enterprise Activation**.
3. Introduceți adresa contului de e-mail.
4. Introduceți parola de activare oferită de administratorul dumneavoastră de sistem.
5. Dați click pe **Activate**.

Notă: Administratorul de sistem vă poate solicita instalarea programului BlackBerry Device Manager pe computer pentru reducerea cantității de date trimise prin intermediul rețelei mobile când terminalul mobil este conectat la computer.

Configurarea e-mailului utilizând un computer

Dacă administratorul de sistem nu v-a pus la dispoziție o parolă de activare, dar a confirmat că puteți utiliza BlackBerry Enterprise Server, puteți instala BlackBerry Desktop Software pe computer pentru a vă integra contul de e-mail pe terminalul mobil.

Pentru instalarea BlackBerry Desktop Software, se vor aplica următoarele cerințe de sistem:

- Un computer cu procesor compatibil Intel 486 sau mai performant, compatibil cu USB 1.1 sau o versiune ulterioară
 - Windows 98, Windows ME, Windows 2000 sau Windows XP
 - Port USB disponibil
 - Dacă utilizați Windows 98 (nu Windows 98 Second Edition), trebuie să descărcați update-ul DCOM 98 versiunea 1.3 de pe www.microsoft.com/com/default.mspx pentru ca driverul USB să poată funcționa
1. Introduceți CD-ul BlackBerry User Tools în unitatea CD-ROM a computerului.
 2. Urmați instrucțiunile de pe ecran
 - Selectați **BlackBerry Enterprise Server** sau **BlackBerry Desktop Redirector** ca opțiune de integrare a contului de e-mail.
 - Selectați **BlackBerry Enterprise Server** ca opțiune de redirectionare a e-mailului.
 3. La finalizarea instalării, conectați capătul îngust al cablului USB la terminalul mobil.
 4. Conectați capătul mai lat al cablului USB la un port USB disponibil al computerului dumneavoastră.
 5. Dați click pe **Start**.
 6. Selectați **Programs > BlackBerry > Desktop Manager**.
 - Când vi se solicită generarea unei chei de încriptare, urmați instrucțiunile de pe ecran.

Notă: Pentru mai multe informații despre funcțiile BlackBerry Desktop Software, dați click pe **Help > Desktop Help Contents**.

Cum să...

Efectuați apeluri

Introduceți un număr de telefon în ecranul principal. Apăsați tasta **Send**. Pentru a încheia un apel, apăsați tasta **End**.

Notă: Apăsați tasta **Send** indiferent unde vă aflați în meniu pentru a deschide ecranul Telefon.

Selecționați un contact, un număr din evidența apelurilor sau link-ul către un număr de telefon din orice ecran și apăsați tasta **Send** pentru a efectua un apel.

Pentru a activa difuzorul în timpul unei convorbiri, apăsați roțița de navigare. Dați click pe Active Speaker. Pentru a dezactiva difuzorul, apăsați roțița de navigare. Dați click pe Activate Handset.

Scrieți utilizând SureType™

Pentru a completa majoritatea câmpurilor, utilizați metoda SureType. Apăsați o singură dată tasta corespunzătoare fiecărei litere dintr-un cuvânt până la terminarea cuvântului. Când utilizați SureType, literele de pe ecran se schimbă automat până la completarea cuvântului.

De exemplu, pentru a scrie cuvântul **run**, apăsați **ER + UI + BN**. Apăsați tasta **Space**.

Dacă introduceți toate literele unui cuvânt și acesta nu este corect, sau sunt disponibile mai multe cuvinte pentru literele introduse, folosiți lista pentru a construi cuvântul.

- Pentru deplasarea în selecțiile din listă, apăsați tasta **Next**. De asemenea, puteți rula roțița de navigare pentru a vă deplasa înainte și înapoi în listă.
- Pentru a alege o selecție din listă și a

continua cuvântul respectiv, apăsați tasta **Enter** sau dați click pe roțița de navigare.

- Pentru a alege o selecție din listă și a începe un nou cuvânt, apăsați tasta **Space**.
- Pentru a șterge literele scrise, apăsați tasta **ștergere**.

Trimiteți mesaje e-mail

Trebuie să configurați un cont de e-mail pentru terminalul dumneavoastră mobil înainte de a trimite și primi mesaje e-mail. Consultați capitolul „Alegerea opțiunii de configurare a e-mailului” de la pagina 6 pentru mai multe informații.

1. În lista de mesaje, dați click pe roțița de navigare.
2. Dați click pe **Compose E-mail**.
3. În câmpul **To**, introduceți o adresă de e-mail sau un nume de contact.
4. Dați click pe roțița de navigare.
5. Scrieți mesajul.
6. Dați click pe roțița de navigare.
7. Dați click pe **Send**.

Notă: Dacă terminalul mobil are configurate mai multe conturi de e-mail, puteți selecta contul din care se va trimite mesajul. În partea de sus a mesajului, în câmpul **Send Using**, apăsați tasta **Space** până la apariția contului de e-mail dorit.

Trimiteți mesaje PIN

Un cod personal de indentificare (PIN - Personal Identification Number) identifică în mod unic fiecare terminal mobil BlackBerry din rețea. Cunoscând PIN-ul unui alt utilizator de terminal

BlackBerry, puteți trimite un mesaj PIN persoanei respective. Pentru a afla PIN-ul terminalului dumneavoastră BlackBerry, în opțiunile terminalului, dați click pe **Status**.

1. În lista de mesaje, dați click pe roțița de navigare.
2. Dați click pe **Compose PIN**.
3. În câmpul **To**, introduceți un PIN sau un nume de contact.
4. Dați click pe roțița de navigare.
5. Scrieți mesajul.
6. Dați click pe roțița de navigare.
7. Dați click pe **Send**.

Trimiteți mesaje scrise (SMS)

1. În lista de mesaje, dați click pe roțița de navigare.
2. Dați click pe **Compose SMS**.
3. Dați click pe **Use Once**.
4. Dați click pe **SMS**.
5. Introduceți numărul de telefon compatibil SMS.
6. Dați click pe roțița de navigare.
7. Dați click pe **Continue**.
8. Scrieți mesajul.
9. Dați click pe roțița de navigare.
10. Dați click pe **Send**.

Notă: Dacă ați adăugat contacte în agendă, puteți selecta un contact din listă după ce dați click pe **Compose SMS**.

Trimiteți mesaje multimedia (MMS)

1. În lista de mesaje, dați click pe roțița de navigare.
2. Dați click pe **Compose MMS**.

3. Dați click pe **Use Once**.
4. Dați click pe **MMS**.
5. Selectați metoda de trimitere a mesajului MMS.
6. Introduceți numărul de telefon compatibil MMS sau adresa de e-mail.
7. Dați click pe roțița de navigare.
8. Dați click pe **Continue**.
9. Scrieți mesajul.
10. Dați click pe roțița de navigare.
11. Dați click pe **Attach Address**, **Attach Appointment** sau **Attach Picture**.
12. Dați click pe un contact, întâlnire, fișier audio sau imagine.
 - Dacă ați selectat un contact, dați click pe **Continue**.
 - Dacă ați selectat o întâlnire, dați click pe **Attach Appointment**.
13. Dați click pe **Continue**.
14. Dați click pe roțița de navigare.
15. Dați click pe **Send**.

Notă: Dacă ați adăugat contacte în agendă, puteți selecta un contact din listă după ce dați click pe **Compose MMS**.

Adăugați contacte

1. În agendă (Address Book), dați click pe roțița de navigare.
2. Dați click pe **New Address**.
3. Introduceți informațiile de contact.
4. Dați click pe roțița de navigare.
5. Dați click pe **Save**.

Adăugați contacte din cartela SIM în agendă

Dacă aveți salvate contacte pe cartela dumneavoastră SIM, puteți copia aceste informații în agenda terminalului mobil.

1. În agendă (Address Book), dați click pe roțița de navigare.
2. Dați click pe **SIM Phone Book**.
3. Dați click pe roțița de navigare.
4. Dați click pe **Copy All To Address Book**.

Accesați pagini web

1. În browser, dați click pe roțița de navigare.
2. Dați click pe **Go To**.
3. Introduceți adresa de web.
4. Dați click pe roțița de navigare.
5. Dați click pe **OK**.

Notă: Pentru introducerea unui punct, apăsați tasta **Space**. Pentru introducerea unui simbol slash (/), apăsați simultan tastele **Shift** și **Space**.

Caseta de dialog **Go To** urmărește adresele de web introduse de dumneavoastră. Pentru a vizita o pagină web din listă, dați click pe adresa de web și apoi dați click pe **OK**.

Introduceți parole

Pentru a introduce parole, folosiți metoda tastării multiple. Apăsați o singură dată tasta corespunzătoare pentru a obține prima literă, sau de două ori pentru a obține a doua literă. Dacă parola conține și majuscule, țineți apăsată tasta corespunzătoare literei respective. După ce ați terminat de introdus parola dați click pe **Enter**.

Configurați parola terminalului mobil

1. În opțiunile terminalului, dați click pe **Security Options**.
2. Dați click pe **General Settings**.
3. Configurați câmpul **Password** pe **Enabled**.
4. Configurați celelalte opțiuni de siguranță.
5. Dați click pe roțița de navigare.
6. Dați click pe **Save**.
7. Introduceți parola dorită de dumneavoastră.
8. Dați click pe roțița de navigare.
9. Reintroduceți parola pentru verificare.
10. Dați click pe roțița de navigare.

Blocați și deblocați terminalul

După configurarea unei parole pentru terminalul mobil, din ecranul principal, dați click pe **Lock**. Pentru deblocarea terminalului mobil, rulați roțița de navigare în ecranul Lock. Dați click pe **Unlock**. Introduceți parola și apăsați tasta **Enter**.

Notă: Când terminalul mobil este blocat, puteți efectua un apel de urgență fără a forma efectiv numărul de urgență. Dați click pe **Emergency Call**. Dați click pe **Yes**.

Configurați data și ora

1. În opțiunile terminalului, dați click pe **Date/Time**.
2. Configurați câmpul **Time Zone**.
3. În câmpul **Date/Time Source**, selectați sursa dorită pentru actualizarea datei și orei.
4. Dați click pe roțița de navigare.
5. Dați click pe **Update Time**.
6. Dați click pe roțița de navigare.

7. Dați click pe **Save**.

Notă: Pentru configurarea manuală a datei și orei, configurați câmpul **Date/Time Source** pe **Off**. Configurați celelalte câmpuri din ecranul Date/Time pentru afișarea datei și orei corecte. Salvați modificările.

Activați un profil

În lista de profiluri, dați click pe un profil de notificare. Dați click pe **Enable**.

Notă: Pentru schimbarea rapidă a profilului de notificare curent, selectați un profil. Apăsăți tasta **Space**.

Porniți sau opriți Bluetooth

Pentru pornirea Bluetooth®, dați click pe Bluetooth în opțiunile terminalului. Dați click pe roțița de navigare. Dați click pe **Enable Bluetooth**.

Pentru oprirea Bluetooth, dați click pe Bluetooth în opțiunile terminalului. Dați click pe roțița de navigare. Dați click pe **Disable Bluetooth**.

Vă conectați la alt terminal compatibil Bluetooth

1. În opțiunile terminalului, dați click pe **Bluetooth**.
2. Dați click pe roțița de navigare.
3. Dați click pe **Add Device**.
4. Dați click pe numele unui terminal compatibil Bluetooth.
5. În câmpul **Enter passkey for <numele terminalului>**, introduceți o parolă.
6. Introduceți aceeași parolă pe terminalul compatibil Bluetooth cu care se face asocierea.

Notă: Verificați dacă terminalul compatibil Bluetooth cu care se dorește asocierea se află la distanța necesară pentru conectare.

Numele terminalelor mobile compatibile Bluetooth cu care s-a făcut deja asocierea apar în lista de terminale mobile compatibile Bluetooth.

Acestea nu apar în lista de terminale compatibile Bluetooth care apare în momentul în care dați click pe **Add Device**.

Primiți asistență în legătură cu alte funcții

Pentru a accesa o listă de subiecte asociate programului pe care îl utilizați, dați click pe roțița de navigare în programul respectiv. Dați click pe **Help**.

Pentru a deschide lista principală de subiecte pentru toate programele, din orice ecran help, dați click pe roțița de navigare. Dați click pe **Index**.

Întrebări frecvente

De ce nu pornește terminalul mobil?

Este posibil să nu fie pornit. Apăsăți butonul **Pornire/Oprire**.

Este posibil ca acumulatorul să nu fie încărcat. Consultați capitolul „încărcarea acumulatorului” de la pagina 5 pentru mai multe informații.

De ce nu se încarcă terminalul meu mobil?

Este posibil să nu fie bine conectat. Verificați dacă toate cablurile sunt complet introduse în porturi și prizele de curent. Consultați capitolul „încărcarea acumulatorului” de la pagina 5 pentru mai multe informații.

Acumulatorul nu este introdus corespunzător. Opriti terminalul și scoateți și reintroduceți acumulatorul. Verificați alinierea conectorilor acumulatorului cu cei ai terminalului. Consultați capitolul “Introducerea acumulatorului” de la pagina 4 pentru mai multe informații.

Dacă vă conectați terminalul mobil la computer pentru încărcare, verificați dacă este pornit computerul. Dacă vă conectați terminalul mobil la computer folosind un hub USB, hub-ul trebuie să fie alimentat separat pentru a furniza curent suficient pentru încărcarea terminalului mobil.

Pot să încarc terminalul mobil conectându-l la computer?

Dacă ați instalat BlackBerry Desktop Software sau BlackBerry Device Manager pe computer puteți conecta terminalul mobil la computer pentru încărcarea acumulatorului.

1. Verificați dacă este pornit computerul.
2. Conectați capătul mai îngust al cablului USB la terminalul mobil.
3. Conectați capătul mai lat al cablului USB la un port USB disponibil pe computerul dumneavoastră.

Notă: Pentru mai mult ajutor privind conectarea terminalului la computer, dați click pe **Help** în aplicația de pe computer pentru a accesa *BlackBerry Desktop Software Online Help*.

De ce nu pot să trimit sau să primesc mesaje e-mail?

Verificați dacă terminalul dumneavoastră este conectat la rețeaua mobilă și vă aflați într-o zonă cu acoperire. Consultați capitolul „Conectarea la rețeaua mobilă” de la pagina 5 pentru mai multe informații.

Verificați dacă ați configurat un cont de e-mail corespunzător folosirii împreună cu terminalul dumneavoastră mobil. Consultați capitolul „Alegerea opțiunii de configurare a e-mailului” de la pagina 6 pentru mai multe informații.

Dacă folosiți BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail, accesați *BlackBerry Internet Service Online Help* pentru mai multe informații despre configurarea contului de e-mail. Consultați capitolul „Primirea asistenței pentru alte funcții” la pagina 10 pentru mai multe informații.

Dacă în continuare nu reușiți să transmiteți sau să recepționați e-mailuri, resetați terminalul mobil prin scoaterea și reintroducerea acumulatorului.

Notă: Pentru mai multe informații despre cum să transmiteți sau să recepționați e-mailuri, într-o listă de mesaje dați click pe roțița de navigare. Dați click pe **Help > E-mail Messages**.

Cum instalez BlackBerry Desktop Redirector?

Dacă utilizați Microsoft Outlook (Workgroup installation) cu un cont de e-mail pe un Microsoft Exchange Server versiunea 5.5 sau ulterioară și terminalul dumneavoastră mobil nu are acces la BlackBerry Enterprise Server, este posibil să instalați BlackBerry Desktop Redirector pe computer pentru integrarea contului de e-mail în terminalul dumneavoastră mobil.

Pentru a instala BlackBerry Desktop Redirector, la instalarea BlackBerry Desktop Software selectați BlackBerry Desktop Redirector ca și opțiune de redirecționare a mesajelor. Consultați „Configurarea e-mailului utilizând un computer” la pagina 12 pentru mai multe informații despre instalarea BlackBerry Desktop Software.

Computerul dumneavoastră trebuie să fie pornit și BlackBerry Desktop Redirector trebuie să ruleze pentru a transmite și primi mesaje pe terminalul mobil.

Cum curăț ecranul?

Curățați ecranul și terminalul doar cu o cârpă moale uscată. Nu folosiți lichid, substanțe de curățire cu aerosoli sau solvenți pe sau în apropierea terminalului dumneavoastră mobil. Deconectați cablurile din computer și orice alte accesorii din priză electrică înainte de curățare.

Notă: Consultați broșura *Informații despre Siguranță și Produs* care însoțește terminalul pentru a afla mai multe informații despre întreținerea acestuia.

De unde pot cumpăra accesorii pentru terminalul meu?

Puteți cumpăra accesorii pentru terminalul dumneavoastră online la: www.shopblackberry.com.

De asemenea puteți cumpăra accesorii BlackBerry din magazinele Orange Shop.

Notă: Folosiți doar accesorii aprobate de Research In Motion (RIM) pentru a fi folosite cu modelul dumneavoastră de terminal. Folosirea oricăror alte accesorii neaprobate de RIM pentru modelul dumneavoastră de terminal poate anula orice acord sau garanție aplicabilă terminalului și poate fi periculoasă.

De unde pot descărca jocuri și tonuri de apel pentru terminalul meu?

Mulți furnizori oferă online jocuri, tonuri de apel și

alte programe pentru terminalul dumneavoastră. Puteți descărca noi programe utilizând browser-ul terminalului mobil sau descărcându-le pe computer și încărcându-le pe terminal cu BlackBerry Application Loader din BlackBerry Desktop Software.

De exemplu, puteți vizita următorul site folosind browser-ul de pe terminalul mobil: mobile.blackberry.com.

Notă: Folosirea altor aplicații software pe terminalul mobil va fi supusă acceptării de către dumneavoastră a termenilor unor licențe de software separate pentru acele produse sau servicii, dacă este cazul. Orice produse sau servicii terțe furnizate împreună cu produsele și serviciile RIM sunt oferite „ca atare”. RIM nu reprezintă, nu condiționează și nu garantează absolut nimic în legătură cu produsele sau serviciile terțe și RIM nu își asumă nici o responsabilitate în legătură cu acestea chiar dacă RIM a fost avertizat cu privire la posibile pagube sau poate anticipa producerea unor asemenea pagube.

De ce se stinge ecranul terminalului mobil?

Când nu folosiți terminalul pentru o anumită perioadă de timp, ecranul se stinge pentru conservarea puterii bateriei. Rulați roțița de navigare sau apăsați orice tastă pentru activarea ecranului.

De ce anumite programe nu apar pe ecranul principal?

Verificați dacă terminalul dumneavoastră este conectat la rețeaua mobilă. Anumite programe, cum ar fi browser-ele, pot să nu apară pe ecranul terminalului decât dacă acesta s-a conectat cu succes la rețeaua mobilă. Consultați „Conectarea la rețeaua mobilă” la pagina 5 pentru mai multe informații.

Dacă terminalul dumneavoastră utilizează o temă, acel program poate să apară într-un dosar sau meniu de program în loc de ecranul principal. Programul respectiv poate de asemenea să utilizeze un nume diferit.

BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail - întrebări frecvente

Cum schimb sau actualizez terminalul mobil pe care doresc să-l folosesc cu BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail?

BlackBerry de la Orange pentru internet e-mail este asociat terminalului dumneavoastră. Dacă înlocuiți terminalul, puteți accesa web site-ul Orange BlackBerry E-mail (www.blackberry.orange.ro) pentru actualizarea PIN-ului asociat. Consultați „Accesul la cont de pe un computer” la pagina 9 pentru mai multe informații. Consultați *BlackBerry Internet Service Online Help* sau contactați Orange pentru mai multe informații despre schimbarea sau actualizarea terminalului dumneavoastră.

De ce nu pot adăuga o adresă de e-mail?

Verificați că protocolul POP3 sau IMAP4 este suportat de contul de e-mail asociat adresei pe care doriți să o adăugați. Contactați furnizorul de servicii e-mail pentru mai multe informații despre tipul adresei pe care doriți să o adăugați. Consultați *BlackBerry Internet Service Online Help* pentru mai multe informații despre adăugarea unei adrese suportate de e-mail.

Cum funcționează o adresă de e-mail atunci când este integrată pe terminalul mobil BlackBerry?

Când integrați o adresă de e-mail, se stabilește o conexiune între serviciul BlackBerry și contul de e-mail asociat adresei adăugate. Această conexiune vă permite să transmiteți și să recepționați mesaje e-mail de pe terminalul BlackBerry folosind adresa de e-mail adăugată. Mesajele e-mail vor continua să fie transmise contului original de e-mail la fel ca și înainte de a integra adresa. De asemenea, aveți acces la mesajele e-mail corespunzătoare adresei

adăugate în lista de mesaje pe terminalul BlackBerry. Mesajele e-mail pe care le citiți, le arhivați sau le ștergeți de pe terminalul BlackBerry vor fi marcate automat ca citite, arhivate sau șterse în contul dumneavoastră de e-mail. Schimbările pe care le operați asupra mesajelor de e-mail din contul dumneavoastră nu se reflectă asupra terminalului BlackBerry. Dacă în cadrul companiei dumneavoastră aveți un cont de e-mail de tip Microsoft Exchange sau IBM Lotus Domino, sau un cont de e-mail personal IMAP, mesajele e-mail pe care le transmiteți de pe terminalul BlackBerry vor fi copiate în dosarul Sent Items din contul dumneavoastră. În mod similar, mesajele e-mail pe care le ștergeți vor fi copiate în dosarul Deleted Items.

Notă: în funcție de tipul contului dumneavoastră de e-mail sau de configurarea acestuia, sincronizarea e-mailului mobil poate să nu fie disponibilă pentru terminalul BlackBerry.

Pentru sincronizarea elementelor PIM (Managementul Informațiilor Personale, Personal Information Management) precum contacte, activități și întâlniri, trebuie să instalați BlackBerry Desktop Software. Consultați „Instalarea BlackBerry Desktop Software” la pagina 10 pentru mai multe informații.

Pentru mai multe informații și asistență BlackBerry, accesați:

www.blackberry.com/support

Această documentație a fost tradusă de Orange România S.A. Research In Motion Limited, filialele și partenerii săi (denumiți în ansamblu "RIM") nu au controlat și nu sunt responsabile pentru conținutul acestui material, incluzând, dar fără a se limita la acestea, corectitudinea informației, respectarea drepturilor de autor, legalitatea, moralitatea, linkurile sau orice alt aspect din conținutul acestuia. Orice contracte cu terți, incluzând, dar fără a se limita doar la acestea, respectarea licențelor și a termenilor și condițiilor respective se încheie doar între Orange România S.A. și terți. RIM nu este răspunzătoare sau pasibilă în nici un fel în cadrul acestor relații contractuale. RIM își rezervă dreptul de a schimba periodic informațiile care sunt incluse în documentație. Totuși, RIM nu se obligă să asigure aceste schimbări într-un anumit timp sau chiar deloc. Terminalul dumneavoastră mobil poate diferi față de descrierile cuprinse în acest document.